



MALTA

**TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR**

**GUDIKATUR DR.**

**GRAZIELLA BEZZINA**

Seduta ta' l-4 ta' Lulju, 2014

Talba Numru. 64/2013

**Joseph u Joyce konjugi Genovese**  
[ID No-321051M u 142954M rispettivament]

vs

**Mario u Gwendolen Debattista**  
[ID No-410579M u 532881M rispettivament]

**It-Tribunal,**

Ra l-Avviz tat-talba li permezz tieghu l-atturi talbu l-hlas minghand il-konvenuti tas-somma ta' tliet elef u mitejn ewro (€3,200), rappresentanti danni kkawzati fil-fond ta' l-atturi konjugi Genovese, bl-indirizz Joseville, 18, Triq it-Tjieba, Zurrieq liema danni fix-xorok komplew jizviluppaw matul is-sena elfejn u tnax (2012) u dan peress illi x-xogholijiet li saru fil-fond ta' l-intimati bl-indirizz 57, Carmel Street, Zurrieq, ma sarux skond is-sengha u l-arti.

Ra r-risposta tal-konvenuti, li permezz tagħha eccepew (1) illi, preliminarjament, dan it-Tribunal mhux kompetenti *ratione materiae* illi jiddecidi din il-kawza u dan kif ser jirrizulta

## Kopja Informali ta' Sentenza

waqt it-trattazzjoni tal-kawza; (2) Illi, bla pregudizzju ghas-sueccepied l-esponenti ma kkagunaw l-ebda hsara fil-fond ta' l-atturi, kif ser jirrizulta waqt is-smigh tal-kawza; (3) Illi, l-esponenti ma humiex responsabbli ghall-ebda hsara kagunata fuq il-fond ta' l-atturi u dana stante illi x-xogholijiet ma sarux minnhom izda mill-bennejja mqabbda minnhom, Mark Vella u Raymond Casha, u dan fuq struzzjonijiet u taht supervizjoni tal-Perit Anton Zammit; (4) Illi ghaliex, sabiex il-gudizzju odjern ikun integrar, ikun jehtieg illi jigu kjamat f'din il-kawza l-imsemmija Mark Vella, Raymond Casha u l-Perit Anton Zammit; (5) Illi ghalhekk il-kawza odjerna hija infodata kemm fil-fatt u fid-dritt u għandha tigi michuda bl-ispejjez kontra l-atturi jew il-kjamat fil-kawza, inkluzi l-ispejjez tal-protest gudizzjarju datat 5 ta' Mejju, 2011; (6) Salv risposti ulterjuri.

Semgha x-xhieda tal-attur, u ha konjizzjoni tad-dokumenti esebiti mill-partijiet.

Semgha t-trattazzjoni.

Illi din is-sentenza tittratta dwar l-eccezzjoni preliminari sollevata mill-konvenut dwar in-nuqqas ta' kompetenza *ratione materie* ta' dan it-Tribunal sabiex jaqta' u jiddecidi din il-kawza.

Ikkunsidra,

Illi l-attur, prodott mill-konvenuti, ddikjara illi l-hsara lmentata u mertu ta' din l-azzjoni tikkonsisti f'xorok fis-soqfa tal-proprjeta' tieghu li nqasmu, u li skont parir professjonal li nghata minn Perit, jehtieg illi jinbidlu. Illi l-azzjoni hija bbazata fuq tali stima, in kwantu l-attur qed jitlob hlas mingħand il-konvenuti tal-ispiza li giet likwidata mill-Perit sabiex tali xorok jinbidlu. Illi skont l-istess attur din il-hsara rrizultat wara illi saru xogħolijiet ta' zvilupp mill-konvenuti fil-proprjeta' tal-istess konvenuti, li l-proprjeta' tagħhom hija sovrastanti dik tal-atturi. Illi tali xogħolijiet kienu jikkonsistu, fost affarrijiet ohra, fit-tqegħid ta' saqaf tal-konkos, li mbagħad il-konvenuti komplew bnew fuqu. Illi skont il-parir li nghata minn zewg Periti li marru, separatament, jaraw il-hsara li rrizultat fil-proprjeta' tal-atturi, tali xorok inqas ta' nuqqas ta' *absorbers* li kellhom jigu installati bejn is-saqaf tal-proprjeta' tal-atturi, u dak li gie mqieghed fil-proprjeta' tal-konvenuti. Illi x-xorok fil-proprjeta' tal-atturi li nqasmu jinsabu fil-*living room* u fil-kcina. L-attur iddikjara illi s'issa

## Kopja Informali ta' Sentenza

ma saru ebda tiswijiet fix-xorok li nqasmu, izda qed jistrieh fuq l-istima mhejjija mill-Perit Arkitett A. C. Bezzina.

Ikkunsidra,

Illi l-konvenuti jikkontendu illi dan it-Tribunal m'ghandux gurisdizzjoni sabiex jaqta' u jiddecidi din il-kawza stante illi l-azzjoni proposta mill-atturi ma tittrattax biss dwar hlas ta' somma ta' flus, izda tirrikjedi illi dan it-Tribunal jidhol f'aspetti ta' natura teknika, fejn anke possibilment ikun hemm il-htiega ta' nomina ta' Espert Tekniku, u li ghalhekk ma jinkwadrawx ruhhom fil-kompetenza tieghu. Illi l-abbli difensur tal-konvenuti jikkontendi illi ladarba l-azzjoni proposta mill-atturi tittratta dwar danni rizultanti fi proprjeta' immobbbli, u gialadarba ser ikun hemm il-htiega illi jsir stharrig dwar tali hsara, allura tali azzjoni – minkejja l-fatt illi l-ammont mitlub jaqa' fil-kompetenza ta' dan it-Tribunal – tezorbita l-kompetenza ta' dan it-Tribunal. Illi oltre dan irrileva illi l-ammont reklamat huwa biss in bazi ta' stima rilaxxjata minn Perit, u ghalhekk għad jehtieg illi tigi determinata l-estent tal-hsara, u in segwit għal tali stharrig, jigu likwidati d-danni reklamati mill-atturi.

Illi min-naha tagħhom, l-atturi jikkontendu illi r-rapporti mhejjija miz-zewg Periti Arkitetti *ex parte* huma cari, in kwantu ma jista' jkun hemm ebda ekwivoku dwar ir-rakkmandazzjoni tagħhom dwar x'seta' ikkawza l-hsara u x'jehtieg illi jsir, ghaliex it-tnejn huma tal-fehma illi x-xorok iridu jinbidlu. Illi oltre dan, l-ammont li l-atturi qed jitkolbu l-hlas tieghu jirrizulta minn tali rapporti, u għalhekk huwa ammont ‘gia likwidat.

Ikkunsidra,

Illi l-provvediment tal-ligi li jirregola l-kompetenza ta' dan it-Tribunal huwa l-Artikolu 3 tal-Kap 380 tal-Ligijiet ta' Malta, li jipprovdi kif gej:

- “(1) *Għandu jkun hemm Tribunal magħruf bhala t-Tribunal għal Talbiet Zghar.*
- “(2) *Bla hsara għas-subartikolu (5), it-Tribunal għal Talbiet Zghar ikollu gurisdizzjoni biex jisma’ u jaqta’ biss it-talbiet kollha ta’ flus ta’ ammont ta’ mhux izqed minn tlett elef, erba’ mijha u erbgħha u disghin Euro u sitt centezmi (€3,494.06c): ...*
- “(5) *Kawzi li fihom jindahlu kwistjonijiet dwar propjeta’ ta’ beni immobbbli, pizijiet jew jeddijiet ohra mgħaqqdin mal-immobbbli, għad li t-talba ma tkunx tiskorri tlett elef,*

## Kopja Informali ta' Sentenza

*erba' mijja u erbgha u disghin Euro u sitt centezmi (€3,494.06c), u kawzi ta' zgumbrament jew tkeccija minn beni immobibli ma jidhlux fil-gurisdizzjoni tat-Tribunal."*

Illi minn qari tat-talba tal-atturi rizultanti mill-Avviz tat-Talba jirrizulta illi l-azzjoni proposta mill-atturi hija dwar danni li l-atturi garbu fil-proprjeta' tagħhom, konsegwenti għal xogħolijiet ta' zvilupp li gew imwettqa fil-proprjeta' tal-konvenuti. Illi ghalkemm fl-Avviz tat-Talba hemm dikjarat illi tali hsarat allegatament irrizultaw minhabba li x-xogħolijiet li saru mill-konvenuti, jew persuni inkarigati minnhom, ma sarux skont is-sengħa u l-arti, madanakollu, l-atturi qed jitkol hlas ta' somma flus - fl-ammont ta' tliet elef u mitejn ewro (€3,200), li huma d-danni li allegatament sofrej l-atturi. Illi tali somma tirraprezenta l-ispiza li tkun mehtiega sabiex jinbidlu x-xorok fil-proprjeta' tal-atturi li nqasmu.

Illi minn qari tal-provvediment tal-Ligi hawn fuq citat, b'mod aktar specifiku b'referenza għas-subartikolu hams-(5) tal-istess, jirrizulta illi dan it-Tribunal m'għandux kompetenza u gurisdizzjoni sabiex jisma' u jaqta' kawzi li jittrattaw dwar (i) titolu ta' proprjeta' fuq beni immobibli, (ii) pizijiet jew jeddijiet ohra relatati ma' proprjeta' immobibli, u (iii) kawzi ta' zgumbrament jew tkeccija minn proprjeta' immobibli.

Illi b'referenza għat-talba tal-atturi, dan it-Tribunal mhux qed jigi mitlub sabiex jiddecidi dwar ebda wieħed minn dawn it-tliet-(3) aspetti legali jew fattwali relatati ma' proprjeta' immobibli, izda qed jigi mitlub sabiex jaqta' u jiddeciedi dwar jekk is-somma mitluba mill-atturi hix effettivament dovuta mill-konvenuti, o meno. Il-fatt illi l-atturi qed jibbazaw l-azzjoni tagħhom fuq opinjoni teknika mghotija minn Perit Arkitett, liema opinjoni teknika tittratta dwar hsara li rrizultat fi proprjeta' immobibli, u x'setghet kienet il-kawza ta' tali hsara, mhux necessarjament iwassal sabiex il-pendenza, li hija mertu ta' din l-azzjoni, tezorbita l-kompetenza ta' dan it-Tribunal. Illi effettivament l-atturi qed jitkol hlas lil dan it-Tribunal sabiex jordna lill-konvenuti jwettqu hlas ta' somma flus, u mhux sabiex il-konvenuti jirrimedjaw għal tali hsara billi jigu ordnati illi jagħmlu xi xogħolijiet riparatorji fil-proprjeta' tal-istess atturi.

Illi kwalunkwe azzjoni li tigi proposta quddiem dan it-Tribunal ghall-hlas ta' somma flus għandha bhala bazi tagħha konsiderazzjoni legali u / jew fattwali li tehtieg li tigi determinata qabel ma t-Tribunal ikun jista' jasal għal decizjoni dwar jekk l-ammont mitlub ikunx dovut.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi gialadarba 1-bazi tal-azzjoni ma hiex wahda mill-konsiderazzjonijiet specifikament indikati fl-Artikolu 3 (5) tal-Kap 380 tal-Ligijiet ta' Malta – li jwassal sabiex dik l-azzjoni tigi eskuza mill-kompetenza tat-Tribunal – allura jsegwi illi t-Tribunal għandu jiddecidi dwar il-mertu ta' dik l-azzjoni.

Illi fic-cirkostanzi, u gialadarba t-talba tal-atturi tittratta specifikament dwar hlas ta' somma flus, liema ammont jinkwadra ruhu fil-kompetenza ta' dan it-Tribunal, allura l-eccezzjoni sollevata mill-konvenuti dwar nuqqas ta' kompetenza *ratione materie* ta' dan it-Tribunal sabiex jisma' u jaqta' din il-kawza, stante illi l-azzjoni tittratta dwar hsara fi proprieta' immobigli, m'hix gustifikata, u għalhekk qed tigi respinta.

Għaldaqstant, filwaqt illi t-Tribunal qed jichad l-eccezzjoni sollevata mill-konvenuti dwar in-nuqqas ta' kompetenza *ratione materie* sabiex jisma' u jaqta' din il-kawza, qed jordna l-proseguiment tas-smigh tal-kawza fil-mertu.

L-ispejjeż ta' din is-sentenza preliminari jkunu a karigu tal-konvenuti.

## < Sentenza In Parte >

-----TMIEM-----